

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 33 (1960)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Berner Heimatbücher.

«Brienzen», von Ernst Buri, und «Der Eiger», von Rudolf Rubi. Mit photographischen Mitteln sachlich illustriert, orientiert das Bändchen «Brienzen» über Landschaft, Menschenschlag und Geschichte des Oberländer Dorfes, das durch die Holzschnitzerei weltbekannt geworden ist.

Kein anderer Berg in den Schweizer Alpen stand in den letzten Jahrzehnten so stark in der Diskussion der Alpinisten wie der Eiger mit seiner gewaltigen Nordwand. Über Lage und Form, über Sagen und Geschichtliches, über die Eroberung des Berges wird im Bändchen «Der Eiger», von zahlreichen Bildern unterstützt, berichtet. – Beide Bändchen tragen graphisch schön gelöste Schutzumschläge von Eugen Jordi. Verlag Paul Haupt, Bern.

## Ein neues Kartenwerk.

Soeben ist im Maßstab 1:50000 die neue Exkursionskarte von Zermatt erschienen. Sie basiert auf der auch farbige außerordentlich delikaten Landeskarte und orientiert über alles Wesentliche für Wanderungen und Gletschertouren. Die Rückseite enthält Exkursionsvorschläge und wirbt mit Farbaufnahmen für die großartige Gebirgslandschaft. – Herausgeber: Kur- und Verkehrsverein Zermatt. Druck: Kümmerly & Frey, Bern.

## Nouveaux livres

### «Trésors de mon Pays».

Les ouvrages édités dans la collection des «Trésors de mon Pays», présentés avec beaucoup de soins, sont consacrés aux divers aspects du pays, culturels et folkloriques. Les plus récents, qui portent les numéros 89 à 92, mettent en valeur les villes d'Yverdon, d'Avenches, de Lausanne, ainsi que le pays de Neuchâtel. Chacune de ces monographies se distingue par sa documentation photographique choisie avec soin, par son texte animé d'une parfaite connaissance de la région décrite, le tout sous une couverture peinte avec goût.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Manifestations des semaines prochaines

### Manifestazioni delle prossime settimane

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Änderungen vorbehalten  
Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés  
Ces renseignements sont donnés sans engagement

### In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des télésièges, télésièges.

### Aarau

Mai: 15. Internationale Pferderennen.  
20. Aarauer Kammerchor: «Acis und Galatea» von G.F.Händel.

### Adelboden

Mai. Geführte Frühlingsskitouren.  
20. Eröffnung der Cholerenschlucht.  
Juni/Sept. Geführte Bergtouren.

### Appenzell

Mai: 14. Stoß-Wallfahrt.

### Arbon

8./Mai/6. Juni. Schloß: Gemäldeausstellung K.A.Herbst.  
Mai: 22. Rad: 19. Ostschweizer Rundfahrt.

### Arosa

Juni: 5., 12. Golf: Eröffnungs-Competition, Bogy Competition.

### Ascona

Mai: 8., 15. Golf: Ascona-Lugano, Ebel Watches Challenge Cup.  
22., 26./29. Golf: Hotel Schweizerhof Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup.  
29. Golf: Pro Ascona Challenge Cup.

### Baden

Mai: 7. Kursaal: Schweizerische Tanzmeisterschaft.  
10./11. Kursaal: Automobilausstellung.  
13. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Dr. Max Loy. Solist: Jürg von Vintschger.  
Mitte: Eröffnung des Terrassen-Schwimmbades.  
30. Kurtheater: Fernschaufführung.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Boulespiel.

### Bad Ragaz

1. Mai/Okt. Täglich Vormittags-, Nachmittags- und Abendkonzerte der Kurkapelle. Kursaal: Kulturelle Veranstaltungen, Dancing, Boulespiel. – Ausflugsfahrten.

### Basel

Konzerte und Theater:  
Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.  
4., 6. Musiksaal: Zykluskonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Osvaldo Mengassini, Klarinette.  
5. Musik-Akademie: Basler Kammerkunst.  
10. Musiksaal: Grazer Domchor. Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Prof. Anton Lippe. Solisten der Wiener Staatsoper.  
15./14., 19., 20./21. Zehntenkeller: Basler Marionetten.  
16. Hans-Huber-Saal: Freunde alter Musik.  
18., 20. Musiksaal: Zykluskonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Peter Zeuglin, Klavier.

20. Musik-Akademie: Austauschkonzert Konservatorium Berlin.

30. Musiksaal: Warschauer Philharmoniker. Leitung: Witold Rowicki.

Juni: 1., 3. Musiksaal: Zykluskonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Karl Engel, Klavier; Max Lesueur, Bratsche.

### Ausstellungen:

Mai: Bis 29. Kunsthalle: Bracque.  
Juni. Atelier Riehentor: Universität und Kunst in Basel. – Museum für Völkerkunde: Kunststile am Sepik.

3. Juni/25. Sept. Kunstmuseum: Die Malerfamilie Holbein in Basel.

4. Juni/15. Aug. Kunstmuseum: 500 Jahre Universität Basel.

### Feste:

Mai: 28./29. Jubiläum und Kantonal-Musiktag.

### Internationale Kongresse:

Mai: 6./8. Internationales otoneurologisches Symposium.

15./21. Internationaler tierärztlicher Kongreß für Fleischhygiene.

### Sport:

Mai: 8. Internationale Pferderennen.

22. Interkantonalen Bocca-Turnier.

26. Baselstädtischer Schwingtag.

28. Rad: Internationales Amateur-Kriterium.

28./29. Schweiz. Meisterschaft im Degen-Mannschaftsfechten.

29. Schweiz. Leichtathletik-Vereinsmeisterschaften.

### Diverses:

Mai: 10. 200. Geburtstag von Johann Peter Hebel.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum:

Gemäldeausstellung 14. bis

20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –

Historisches Museum: u.a. Münster-

schatz, gotische Bildteppiche. –

Kirchhofmuseum: Wohnkultur

des 18. Jahrhunderts. –

Augustinerasse: Museum für

Völkerkunde und Schweizerisches

Museum für Volkskunde. –

Leonhardstraße 8: Musikinstrumenten-

sammlung. – Schweizerisches

Pharmazie-Historisches Museum:

Apothekensammlung. –

Schweizerisches Turn- und Sport-

museum: Sammlung antiker und

neuezeitlicher Sportgeräte. –

Stadt- und Münstermuseum (Kleines

Klingenthal): Schätze vergangener

Jahrhunderte. – Botanischer Garten

(Gewächshäuser). – Zoologischer

Garten. – Mittlere Straße 53:

Skulpturhalle. – Gewerbemuseum,

Kunsthalle (Wechselausstellungen). –

Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen

Kleinhüningen: «Unser Weg zum

Meer». Ausstellung über schweizerische

Rhein- und Seeschifffahrt.

### Bern

#### Konzerte und Theater:

Mai/23. Juni. Spielzeit des Stadttheaters:

Oper, Schauspiel, Operette.

Mai: 9. Casino: Grazer Domchor,

Winterthurer Stadtorchester. Leitung:

Prof. Anton Lippe. Solisten:

19. Casino: Camerata academia des

Mozarteums Salzburg. Leitung:

Bernhard Paumgartner. Solistin:

Clara Haskil, Klavier.

31. Münster: Abendmusik.

#### Ausstellungen und Messen:

Mai/30. Sept. Berner Schulwarte:

«Landschulwochen städtischer Primar-

und Mittelschüler».

Mai: Bis 15. Kunstmuseum: Adolphe

Milich. – Kunsthalle: Serge Poliakoff.

12./22. 10. BEA – Ausstellung für Gewerbe,

Landwirtschaft, Industrie und Handel.

14./15. Internationale Katzenausstellung.  
20. Mai/7. Juni. Bundesgasse: « Die besten  
Plakate des Jahres 1959 ».  
26./29. Zelt- und Wohnwagenschau.  
*Internationaler Kongress:*  
Mai: 2./7. Internationale Journalisten-  
Federation.  
*Sport:*  
Mai: 8. Fußball: Final des Schweizer Cups.  
29. Radrennen Bern-Genf.  
*Diverses:*  
30. Mai/3. Juni. Landwirtschaftliche Schule  
Rütti: Studienwoche OECE.  
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhaus-  
keller: Täglich Nachmittags- und  
Abendkonzerte.

#### Beromünster

Mai: 26. Auffahrtsumritt.

#### Biel-Bienne

Mai: 29. Nationales Motorradrennen.  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und  
Sportschule Magglingen: Trainings-  
und Instruktionkurse, Militärkurse,  
Spezialausbildung und Sportschulung.

#### Brig

Juni: Serenaden im Hof des Stockalper-  
schlosses.  
Das ganze Jahr. Besichtigung  
des Stockalperschlosses.

#### Brunnen

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Saisonbetrieb mit  
Boulespiel.  
Mai: 7./8. Internationales Motorbootrennen  
mit Schweizer Meisterschaft Renn-  
klasse C.  
Ab Mitte Mai. Kursaal-Casino: Jeden  
Montag Folklore-Abend.  
Juni/August. Kursaal-Casino: Jeden  
Donnerstag internationales Variété mit  
Ball.

#### Bürglen

Mai: 29. Tell-Stafette.

#### Champéry

Déb. juin. Ouverture de la piscine.

#### Château-d'Oex

Mai. Saison des narcisses.  
14. L'Abbaye, grande fête de tir historique.  
Juin/Sept. Excursions accompagnées.  
Juin: 1<sup>er</sup>. Ouverture de la piscine.

#### La Chaux-de-Fonds

Mai: Jusqu'au 20. Galerie Numaga:  
Exposition de peinture Kijno.  
21/22. Fête des musiciens suisses.  
22 mai/26 juin. Galerie Numaga:  
Exposition de peinture Elisabeth  
Adams.  
Juin: 1/30. Musée des beaux-arts: Artistes  
locaux.

#### Chur

Mai: Bis 15. Kunsthau: Schweizer  
Holzschnitte.

#### Colombier

Mai: 14. Cyclisme: Tour de Romandie  
(étape).

#### Crans-sur-Sierre

Mai: 15, 22. Golf: Coupe du Printemps,  
Coupe du Pas-de-l'Ours.  
Juin: 4. Ouverture de la pêche, au lac Long.  
4, 5, 12. Golf: Crans-Berne, Coupe Noël  
Béard, Coup Plumon.

#### Davos

Mai/Sept. Ausflugsfahrten mit Cars. –  
Forellenfischerei.  
Juni: 5., 19., 26. Golf: Eröffnungsmatch,  
Flag Competition, Bellavista Cup.

#### Dornach (Goetheanum)

Juni: 4./6. Pfingstfesttage.

#### Einsiedeln

Mai: 11./12. Nidwaldner Landeswallfahrt.  
21./22. Aargauer Jungmännerwallfahrt.  
26. Christi Himmelfahrt: Pontifikalamt,  
Pontifikalvesper. – Zuger Landes-  
wallfahrt.  
29. Schwyzer Kantonsängerkonzert.  
30. Schwyzer Landeswallfahrt.  
Juni: 5. Pfingsten: Pontifikalamt,  
Pontifikalvesper.

#### Emmental

Mai: 8. (evtl. 15). Langnau: Schulfest.  
15. Signau: Oberemmentalisches  
Kreisgesangfest.  
21./22. Koppigen: Amtsmusiktag.  
26. Lueg: Auffahrtfest. – Oberwald ob  
Dürrenroth: Chilbi.

#### Engelberg

Mai: 31. Skitouren auf den Titlis. –  
Bergwanderung.  
Juni: Alpaufzüge.

#### Frauenfeld

Mai: Bis 11. Obere Promenade: Ausstellung  
« Die besten Plakate des Jahres 1959 ».

#### Fribourg

Mai/juillet. Dimanches et jours de fête:  
Concerts d'orgues à la Cathédrale  
St-Nicolas.  
Mai: 14/15. Cathédrale St-Nicolas: « Missa  
solemnis » de Beethoven.  
Direction: Pierre Kaelin. Solistes.  
18. Concert par le Père Duval.  
28/29. Fête cantonale des musiques  
fribourgeoises.  
29. Fête cantonale des costumes. Cortège  
folklorique.  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire,  
Musée Marcello, Galerie des beaux-arts,  
Musée d'histoire naturelle.

#### Genève

*Concerts et Théâtre:*  
Mai. Saison du Grand-Casino, du Théâtre de  
la Comédie et du Théâtre de Poche.  
6. Victoria-Hall: Récital Wilhelm Kempff,  
pianiste.  
11. Victoria-Hall: Concert de l'OSR (en  
faveur des Réfugiés).  
17. Victoria-Hall: Camerata academica du  
Mozarteum de Salzburg.  
19, 24. Concerts (option Casetti).  
20. Victoria-Hall: Cheurs de la Société  
romande de spectacles.  
25 mai/5 juin. Palais des Expositions:  
« Auberge du Cheval-Blanc ».  
30. Salle Réformation: Orchestre de  
chambre de Genève.  
Juin/août. Saison du Grand-Casino et du  
Théâtre Port Gitana.  
Juin: 2. Concert (option Casetti).  
*Expositions:*  
Mai: Jusqu'au 19. Athénée: Exposition de  
peinture Claude Venard.  
14 mai/12 juin. Musée Rath: Exposition  
sur l'Australie.  
20 mai/19 juin. Athénée: Exposition de  
peinture Pierre Sicard.  
*Congrès internationaux:*  
Mai: 3/21. Assemblée mondiale de la Santé  
(OMS).  
13/15. Congrès international de Chirurgie.  
*Sports:*  
Mai: 29. Course cycliste Berne-Genève.  
*Divers:*  
Mai: Jusqu'au 8. « Holiday on Ice ».  
12/15. Palais des Expositions: Journées  
genevoises du Réfugié.

#### Grindelwald

Mai/Sept. Fischerei in der Lüttschine.

Ende Mai. Eröffnung der Gletscherschlucht  
und der Eisgrotten.  
Juni/Sept. Geführte Berg- und Gletscher-  
touren, heimatkundliche  
Wanderungen.  
Anf. Juni. Ski: Pfingstegg-Slalom.

#### Gstaad

Juni: 4. Eröffnung des Miniaturgolfs  
Bellevue.

#### Heiden

Mai/Sept. Kursaal: Täglich Kurkonzerte.  
Folklore-Abende, Bälle, Variété.

#### Hergiswil

Mai: Bis 15. Galerie Belvedere:  
Godi Hofmann, Werner Hofmann,  
Erwin Schürch.  
14. Mai/10. Juni. Galerie Belvedere:  
Karl Aegerter.

#### Herisau

Mai: 29. (evtl. 6. Juni). Kantonales  
Schwingfest.

#### Hilterfingen

Mai/Sept. Schweizer Segelschule.  
Juni: 5./6. Pfingstregatten der Segelschule  
Thunersee.

#### Interlaken

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Nachmittags-  
und Abendkonzerte, Dancing,  
Attraktionen, Boulespiel, Folklore-  
abende.  
Mai: Ab 9. Kursaal: Jeden Montag  
Folklore-Abend.  
14. Eröffnung der Wasserskischule  
Neuhau.  
Juni: 4. Eröffnung der Segelschule Neuhau.  
5. Kursaal: Pfingstkonzert der Thuner  
Stadtmusik.

#### Kandersteg

Mai: 8. Amtsschießen.  
14./15. Automobil-Bergrennen Mitholz-  
Kandersteg.

#### Kleine Scheidegg

Bis Ende Mai. Firnschnee- und  
Hochtourenwochen.

#### Klostern

Mai: 15. Vereina-Skirennen.

#### Langenthal

Mai: Bis 9. Gemäldeausstellung A.H. Sigg.  
14./22. Schaustellermesse.  
28./29. Nationaler Concours hippique.

#### Lausanne

*Concerts et théâtre:*  
17 mai/22 juin. Festival international de  
Lausanne. 17 mai: « Roi David »,  
d'A. Honegger, avec l'OSR. Direction:  
Ernest Ansermet. 25, 26, 28 mai:  
Opéra de Belgrade. 3 juin: Orchestre  
Philharmonique de Varsovie. Direction:  
Stanislaw Skrowaczewski. Soliste:  
V. Maluczynski, pianiste. 14/15 juin:  
Théâtre de la Cité. 21/22 juin: Ballet  
National Hongrois. – Représentations  
du Théâtre du Jorat, Mézières, les 28,  
29 mai, 2, 4, 5, 8, 9, 11 et 12 juin.  
Mai: 27. Cathédrale: Concert de printemps.  
Juin: 5, 10, 17, 24. Cathédrale: Concerts de  
printemps.  
*Expositions:*  
Mai: Jusqu'au 8. Musée cantonal des beaux-  
arts: Salon de la jeune peinture  
romande.  
28/29. Exposition canine internationale.  
*Congrès internationaux:*  
Mai: 28/29. Assemblée de l'Association  
internationale des clubs Dobermann.  
Juin: 3/5. Assemblée de l'Association  
internationale des numismates  
professionnels.

#### Sports:

Mai: 7, 12, 15, 21, 28. Meetings  
d'athlétisme.  
Juin: 5. Marche: Grand Prix des Plages.

#### Lenzerheide-Valbella

Juni/Aug. Geführte Bergtouren und  
Wanderungen, botanische Exkursionen.

#### Leukerbad

Mai. Geführte Hochgebirgsskitouren.  
8. Ski: Wildstrubelrennen.  
14. Mai/Okt. Täglich Kurkonzerte. Jeden  
Samstag: Alphornblasen. Jeden  
Sonntag: Dorfmusik. – Carfahrten.  
Juni/Jul. Geführte Bergtouren,  
Tennisturniere.

#### Leysin

Mai: Jusqu'au 31. Golf Aigle: Prix du  
Président. Eclectique.  
14. Golf Aigle: Coupe Emery.  
Juin: 5, 25/26. Golf Aigle: Finale du Prix du  
Président, Championnat du Club.

#### Locarno

Mai: 8., 15., 22. Golf: Ascona-Lugano,  
Ebel Watches Challenge Cup, Hotel  
Schweizerhof Challenge Cup.  
9./22. Quai Muralto: Ausstellung « Die  
besten Plakate des Jahres 1959 ».  
11. Klavierabend Max Egger.  
23. Trio di Zurigo.  
26./29., 29. Golf: Villa Chiara Challenge  
Cup, Pro Ascona Challenge Cup.  
Juni: 5./6. Blumenfest mit Blumenkorso  
(5. Juni).  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing,  
Attraktionen, Boulespiel. – Kulturelle  
Anlässe, Kunstausstellungen.

#### Lugano

*Concerts:*  
Mai/9 juin. « I Concerti di Lugano 1960 ».  
Mai: 15. Concert symphonique de  
l'Orchestre Radio della Svizzera  
Italiana. Direction: Lorin Maazel.  
Soliste: Alexis Weissenberg,  
pianiste. – Lyceum Club: Récital  
A. Darras, pianiste.  
15 mai/15 oct. Parc Municipal: Concerts du  
matin de l'Orchestre Radio Svizzera  
Italiana.  
18. Récital Wilhelm Backhaus, pianiste.  
25. Concert symphonique. Direction:  
Antal Dorati. Soliste: Maurice  
Gendron, violoncelliste.  
Juin: 1<sup>er</sup>. Concert de l'Orchestre  
symphonique de Varsovie. Direction:  
Witold Rowicki.  
*Expositions:*  
Mai/12 juin. Villa Ciani: Exposition  
internationale de dessins et de gravures.  
30 mai/12 juin. Quai: Exposition « Les  
meilleures affiches de 1959 ».  
*Fêtes:*  
6 mai/20 juin. Fêtes de mai à Castagnola.  
*Sports:*  
Mai: 8. Cyclisme: Prix Simca. – Marche en  
côte Lugano-Monte Brè.  
22. Golf: Mrs. Halder Challenge Cup. –  
Rencontre athlétique.  
25/26. Athlétisme: Championnats  
régionaux.  
Juin: 4/5. Tournoi international d'escrime.  
4/6. Tennis: Championnats tessinois  
indiv. Cat. D.  
5, 22. Golf: S. Gottardo Challenge Cup,  
Greensomes.  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,  
jeux, dancing, variété.

#### Luzern

*Konzerte und Theater:*  
Mai/Oktober. Kursaal: Nachmittags- und  
Abendkonzerte, Sonderveranstal-  
tungen, Dancing, folkloristische  
Abende, Boulespiel.

Mai: Bis ca. Mitte. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele.

19. Kursaal: Luzerner Kammerensemble. *Ausstellungen:*

Mai: Bis 15. Foyer des Stadttheaters: Gemäldeausstellung Hugo Bachmann. Bis 17. Bahnhofplatz-Quaibrücke: Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».

*Internationale Kongresse:*

Mai: 2./15. IATA-Kongreß (International Air Transport Association).

26./31. ISO-Kongreß (International Shopfitting Organization).

*Sport:*

Mai: 14./15. Schweizerisches Motor-Veteranen-Rally.

*Diverses:*

Mai/30. Sept. Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Heimatabend.

Juni: 5. Kursaal: Divertissement de Paris. Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung « Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert ». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

#### Meiringen

Juni/Sept. Schweizer Gletscherprogramm, geführte Tagestouren, folkloristische Veranstaltungen.

#### Montana-Vermala

Mai: 12. Cyclisme: Tour de Romandie (étape). 29. Concours de pêche au lac Moubra.

#### Montreux

Mai/oct. Casino: Concerts, dancing, jeux.

Mai: 7. Pavillon: Chœurs du Collège de Montreux. Direction: Robert Mermoud. – Casino: Récital Wilhelm Kempff, pianiste. 13. Récital Vlado Perlemuter, pianiste. 28. Casino: Orchestre de chambre de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger. 28/29. Gymnastique artistique: Suisse-Italie.

Juin: 5. Récital Claudio Arrau, pianiste.

#### Morges

Mai: 21, 22, 29. Courses de chevaux.

#### Mürren

Juni/Sept. Forellenfischerei, geführte Bergtouren und Wanderungen, Gäste-Tennisturniere, Photo-Exkursionen.

#### Neuchâtel

Mai: 8, 17, 22. Golf: Challenge M.-E. Röthlisberger, Coupe Carven, Coupe Mme Schwob.

16. Salle des conférences: Camerata academica du Mozarteum de Salzbourg.

24. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Solistes.

Juin: 5/12. FOGA, Foire de la Gastronomie.

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

#### Nyon

Mai: 12, 15. Cyclisme: Départ et arrivée du Tour de Romandie.

15. Concours hippique.

21. Traversée de Nyon et concours d'athlétisme.

28/29. Centenaire de la chorale « Le Léman ».

#### Oltén

Mai: Bis 15. Kunstaussstellung Ernst Baumann, Max Kämpf, Gérold Veraguth, Varlin, Robert Lienhard.

#### Pontresina

Mai. Frühjahrs-Skihochtouren.

Juni/Sept. Täglich Kurkonzerte im Taiswald. Kollektiv-Berg-, -Kletter- und -Gletschertouren; geführte heimatkundliche, Wild- und Photo-Exkursionen; Gratisfischerei in den Seen am Berninapass.

#### Rapperswil

Juni: 4. Segel-Wettfahrt Zürich-Rapperswil. 4./6. Internationale Kanuregatta.

Das ganze Jahr. Schloß: Burgenmuseum und Ausstellung « Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte ». – Brenyhaus: Heimatmuseum.

#### Rheinau

Mai: 25. Klosterkirche: Kirchenkonzert (6. Internationales Bach-Fest).

Juni: 5. Klosterkirche: Orgelkonzert Hans Gutmann.

#### Rheinfelden

Mai/Okt. Täglich Konzerte des Kurorchesters, Kunstaussstellungen im Kurbrunnen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Theatergastspiele usw. – Augst: Führungen durch Amphitheater und Römerhaus.

#### Saas-Fee

Mai. Skihochtourenwochen.

#### Schaffhausen

Mai: Bis 15. Museum zu Allerheiligen: Turo Pedretti.

10. Stadttheater: Gastspiel.

15. Schaffhauser Orientierungslauf. – Ostschweiz. Degenmeisterschaft.

21./22. Thayngen: Schaffhauser Kantonal-Musikfest.

22. Griesbach: Springkonkurrenz und Pferderennen.

22./29. 6. Internationales Bach-Fest.

29. Faustballturnier: Munot-Wanderpreise.

29. Mai/5. Juli. Museum zu Allerheiligen: Helmut Ammann.

#### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

#### Scul-Tarasp-Vulpera

Juni/Sept. Täglich Kurkonzerte in der Trinkhalle. – Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen unter Führung.

#### Sierre

Mai: 31. Sortie râclette à St-Luc. Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

#### Sion

Mai/oct. Chaque soir: Spectacle « Sion à la lumière de ses étoiles ».

#### Solothurn

Mai: 11. Klavierabend Hansburkard Meier. 14. Mai/16. Juni. Berufsschulhaus: Gedächtnisausstellung Werner Miller.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert ». – Zentralbibliothek: Ausstellung « Schrift und Buch ».

### Brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office national suisse du tourisme

L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français, anglais
Beaux voyages par rail en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allemand, français, anglais, italien, espagnol, portug., holl., suédois
A pied à travers la Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	français, allemand
Routes alpestres suisses	Fr. —.70	allemand, français, italien, anglais
La Suisse en auto	Fr. —.50	allemand, français, italien, anglais
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	français
Anciens vitraux de Suisse	Fr. 4.50	allemand, français, italien, anglais
Les Plaisirs de la Table et la Valselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	allemand, français, anglais
Paul Budry	Fr. 2.50	français
Le Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse, terre de guérison	Fr. —.50	allemand, italien, anglais, portug., holl., suédois
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. —.50	français, anglais, espagnol
Homes d'enfants en Suisse	gratis	français/anglais
Ecoles privées en Suisse	Fr. —.50	en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratis	allemand, français, anglais
Cliniques privées	Fr. —.50	en huit langues
La pêche en Suisse	Fr. —.50	en quatre langues
Camping	gratis	allemand, français, anglais
Ecole suisse de ski	gratis	allemand, français
La femme suisse	Fr. 1.80	allemand, français
Lieux de vacances en Suisse	gratis	allemand, français, anglais, italien, espagnol, holl.
Les stations d'hiver en Suisse	gratis	allemand, français, italien, anglais, espagnol, holl.
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie, allemand, français, anglais, italien.
La Suisse, terre de beauté	gratis	allemand, français, anglais, italien, espagnol, portug., holl., suédois, norvég.
Cartes		
La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand
Carte routière officielle suisse	Fr. —.50	allemand/italien, français/anglais
Carte touristique de la Suisse	Fr. —.50	allemand, français, italien, anglais, portug., espagnol, holl.
Publications diverses		
LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	en librairie, français, allemand, anglais.
Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF	Fr. 2.—	
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de huit reproductions	Fr. 4.—	textes en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. —.50	
Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)		
1 série de neuf reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme Bahnhofplatz 9, Zurich.

## Vorteilhafte Fahrausweise der Eisenbahnen

### Stansstad

Mai: 22. Nationale Ruderregatta.

### St. Gallen

Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

8. Mai/Mitte Juli. Kunstmuseum: Ausstellung « 44 junge Schweizer: Malerei, Plastik, Zeichnungen ».

15./29. Brühltor: Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».

14. Hochschultag, Hochschulball.

15. Mai/6. Juni. Olmahalle: Kunstausstellung GSMBA.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

### St. Moritz

Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei.

Anf. Juni. Beginn der täglichen Kurkonzerte.

### Thun

Mai/Sept. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boulespiel.

Mai: 14./15. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: A. Ellenberger. Solist: F. Wührer, Klavier.

### Vevey

Mai: Jusqu'au 8. Casino: Exposition missionnaire.

Jusqu'au 29. Château: Exposition « Images de Vevey d'autrefois ».

26. Casino: Réception de la Fédération nationale des mutilés de guerre français.

31. mai/2. juin. Congrès international du cuir.

Juin: 1<sup>er</sup>. Casino: Vente Eglise libre.

### Vitznau

Mai/Sept. Konzerte des Kurorchesters.

Mai: 19. Hotel Kreuz: Unterhaltungsabend.

26. Hotel Vitznauerhof: Konzertabend.

Juni: 2. Hotel Rigi: Engländerabend.

### Wil

Mai: Bis Mitte. Galerie im « Hof »: Giacomo Keller.

14. Mai/Mitte Juni. Galerie im « Hof »: Harro Daeniker, Klaus Däniker.

Juni: 3./6. Zirkus Knie.

### Winterthur

Mai/5. Juli. Gewerbemuseum: Appenzeller Bauernmalerei.

Mai: Bis 22. Kunstmuseum: Max Bill.

18. Kammermusik: Winterthurer Streichquartett und Solisten.

25. Duo Brenton Langbein, Violine; Maureen Jones, Klavier.

Juni: 1. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Béla Buday und Peter Rybar, Violine.

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im « Lindengut ».

### Zermatt

Mai. Skihochtorenenwochen.

### Zug

Mai: 5./26. Ausstellung Tildy Wengergrob (Gemälde, Graphik).

### Zuoz

Juni: 4./6. 10. Jahreskongress der Föderalistischen Union Europäischer Volksgruppen (Minderheiten).

### Zürich

Konzerte und Theater:

Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.

6. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Sigurd M. Rascher, Saxophon.

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Paul Klecki. Solisten: Peter Rybar, Curt Conzelmann, Violine.

11. Tonhalle: Grazer Domchor, Winterthurer Stadorchester. Leitung: Prof. Anton Lippe. Solisten.

12. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solisten.

22. Tonhalle: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier.

23. Liebfrauenkirche: Katholische Kirchenmusik.

24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: André Jaunet, Hans Meyer, Flöte.

Juni. Zürcher Juni-Festwochen 1960:

Konzerte, Theater, Ausstellungen.

2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Georg Solti. Solist: Claudio Arrau, Klavier.

3. Tonhalle: Liederabend Ira Malaniuk. Ausstellungen und Messen:

Mai: Bis 14. Bahnhofstraße: Schiffsfahrts-Schaufensteraktion.

Bis 15. Schaufensterausstellung « 100 Jahre Limmatquai ». – Helmhaus: Ausstellung « Der Limmatraum im Wandel der Zeit ».

Bis 22. Graph. Sammlung der ETH: Handzeichnungen alter Meister. – Stadthaus: 4. Internationale Naturfreunde-Photo-Ausstellung.

Bis 29. Kunsthaus: Chinesische Malereien.

Bis Ende. Pestalozzianum: Ausstellung « Erziehung und Straßenverkehr ».

14. Mai/26. Juni. Kunstgewerbemuseum: Alexander Calder « Mobiles and Stables ».

20./29. Hallenstadion: 4. Schweizerische Importmesse.

Juni/August. Graph. Sammlung der ETH: Französische Graphik.

1. Juni/14. Aug. Helmhaus: Ausstellung « Konkrete Kunst ».

Fest:

Mai: 28./29. Singtreffen des Verbandes Schweiz. Frauen- und Töchterchöre.

Sport:

Mai: 7./8. Pferdesport: Nationale Dressurprüfungen. – Regensdorf: Internat. Motocross.

8. Rad: Meisterschaft von Zürich.

14./15. Dolder: Geschicklichkeitsfahren für Lastwagenschaffner.

15. Zürcher Waffelauf.

18. Fußball: Schweiz-Holland.

28./29. Sommer-Mannschaftswettkampf der 6. Division.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.

### Das Generalabonnement

der Passepartout für die meisten Bahnreisen und Schiffahrten – mit halber Taxe in den Postautos und den wichtigsten Touristenbahnen.

Der Preis für das zusätzliche Tram/Bus-Abonnement

Bei monatlichem Bezug kostet	2. Kl.	1. Kl.
der 1. Monat	Fr. 150.–	Fr. 260.–
der 2.–11. Monat	Fr. 100.–	Fr. 140.–

Nach Bezahlung von 11 aufeinanderfolgenden Monatsraten ist der anschließende 12. Monat gratis. Als nächste Rate gilt wieder der Preis des 1. Monats usw.

Das Generalabonnement für das ganze Jahr kostet bar

	Fr. 1130.–	Fr. 1580.–
--	------------	------------

für unbeschränkte Fahrten in 18 Städten beträgt für 1 Monat Fr. 33.– für 1 Jahr Fr. 350.–

### Das Netzaabonnement

gewissermaßen das kleine Generalabonnement für ein bestimmtes Streckennetz. Die Gesamtlänge der beliebig zusammenstellbaren Strecken (mindestens 100 km) bestimmt seinen Preis.

Beispiele:	100 km	300 km	600 km
Jahresabonnement 2. Kl.	Fr. 540.–	650.–	750.–
1. Kl.	Fr. 760.–	900.–	1050.–

### Das Halbtaxabonnement

zum Bezug halber Billette der 1. und 2. Klasse. Gültig auf Bahn, Schiff, Postauto. Es gibt drei Arten:

12 Monate	Fr. 230.–
3 Monate	Fr. 70.–
1 Monat	Fr. 35.– (neu)

Diese Halbtaxabonnemente werden an 5 oder 10 Tagen ihrer Gültigkeit zu vollwertigen Generalabonnementen dank besonderer

### Zusatzkarten

Diese kosten	2. Kl.	1. Kl.
mit 5 frei wählbaren Generalabonnement-Tagen	Fr. 50.–	Fr. 70.–
mit 10 frei wählbaren Generalabonnement-Tagen	Fr. 90.–	Fr. 130.–

### Das Ferienbillet

mit einer festen Taxe von Fr. 18.– für die 2. Klasse Fr. 24.– für die 1. Klasse und dem Fahrpreis für die frei gewählte Reiseroute zum Ferienort. Die Ermäßigung auf diesem Streckenfahrpreis beträgt bis zu 50 %.

Für Kinder kostet das Ferienbillet (feste Taxe plus ermäßigter Streckenfahrpreis) die Hälfte.

Der besondere Vorteil aber liegt in den 5 Ausflügen zur halben Taxe. Diese Ausflüge können von überall unternommen werden – mit Bahn, Schiff, Postauto. Nur dürfen sie nicht näher als 40 Tarifkilometer an den Wohnort heranführen.

Das Ferienbillet ist 1 Monat gültig und kann gegen Anzahlung um weitere Ausflüge bereichert und dreimal um je 10 Tage verlängert werden.

### Kollektivbillette für Gesellschaften und Schulen

mit folgenden Fahrpreisermäßigungen:

Gesellschaften:	
27,5 %	für Gruppen von 8 bis 24 Personen
35 %	für Gruppen von 25 bis 249 Personen
40 %	für Gruppen von 250 und mehr Personen
Schulen:	
70 %	für Schüler bis zum 16. Altersjahr
50 %	für Schüler über 16 Jahre

Im Auskunftsbüro und am Bahnschalter berät man Sie gerne. Dort erhalten Sie auch gratis die neuen Prospekte

Galerie berühmter Reisender

Das Abonnement für Ihre Geschäftsreise

Viel Vergnügen mit dem Ferienbillet